TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ NINH HÒA
TỈNH KHÁNH HÒA

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: **27**/2020/HS-ST
Ngày: **22-7-2020**

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ NINH HÒA, TỈNH KHÁNH HÒA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **NGUYỄN HỮU ĐĂNG THANH**

Các Hội thẩm nhân dân: Ông **TRƯƠNG THA**

Ông **NGUYỄN LƠN**

- Thư ký phiên tòa: Bà **HUỲNH THỊ THÚY KIỀU** – Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Ninh Hòa.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Ninh Hòa tham gia phiên tòa:

Ông **TRIỆU HOÀNG HÙNG** – Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 7 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Ninh Hòa, tỉnh Khánh Hòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 35/2020/TLST-HS ngày 01/7/2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 33/2020/QĐXXST-HS ngày 08/7/2020 đối với bị cáo:

Nguyễn Thanh M (Chuột), sinh năm: 1999 tại Huyện V, Khánh Hòa.

Nơi cư trú: thôn P, xã V, huyện V, tỉnh Khánh Hòa; nghề nghiệp: Đầu bếp; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Xuân B (chết) và bà Nguyễn Thị C (chết); Tiền án, tiền sự: không.

Bị cáo đang chấp hành Quyết định cấm đi khỏi nơi cư trú số: 57/2020/HSST- QĐ ngày 01/7/2020 của Tòa án nhân dân thị xã Ninh Hòa. Có mặt.

*** Bị hại:** Bà Nguyễn Thị C (chết); chồng Nguyễn Xuân B (đã chết);

Đại diện hợp pháp của bị hại: ông Nguyễn Thanh T, sinh năm: 1992; ông Nguyễn Thanh H, sinh năm: 1996; ông Nguyễn Thanh M, sinh năm: 1999;

Ông **H**, ông **M** ủy quyền cho ông **Nguyễn Thanh T**.

Cùng trú tại: thôn P, xã V, huyện V, tỉnh Khánh Hòa.

*** Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:**

1/ Ông **Trần Thiện T** – sinh năm 1975; Nơi cư trú: TDP 11, thị trấn V, huyện V, tỉnh Khánh Hòa.

2/ Ông **Nguyễn Thanh T** – sinh năm 1992; Nơi cư trú: thôn P, xã V, huyện V, tỉnh Khánh Hòa.

Tất cả có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 06 giờ ngày 24/6/2019, Nguyễn Thanh M không có giấy phép lái xe nhưng vẫn điều khiển xe mô tô biển số: 79V1-419.7. chở mẹ là bà Nguyễn Thị C lưu hành trên đường Quốc lộ 1A hướng từ Vạn Ninh đến Ninh Hòa. Khi đến Km 1409+100 thuộc địa phận thôn Ng, xã N, thị xã N, tỉnh Khánh Hòa, do M không chú ý quan sát và giảm tốc độ theo quy định nên đã đâm vào phía sau xe mô tô biển số: 79V1-211.5. do ông Trần Thiện T điều khiển cùng chiều phía trước gây tai nạn giao thông. Hậu quả bà Nguyễn Thị C bị thương nặng và chết cùng ngày.

Tại bản kết luận giám định pháp y số: 608/GĐHS-TTPY ngày 01/11/2019 của Trung tâm pháp y tỉnh Khánh Hòa xác định nguyên nhân tử vong của bà Nguyễn Thị C do chấn thương sọ não.

Theo biên bản khám nghiệm hiện trường ngày 24/6/2019 thì nơi xảy ra tai nạn là đoạn đường thẳng, tầm nhìn xa thoáng, có giải phân cách cứng bằng bê tông chia đường thành hai chiều xe chạy riêng biệt. Hiện trường nằm trên chiều hướng Vạn Ninh – Ninh Hòa, mặt đường có 03 vạch kẻ phân chia làm 03 làn đường, ký hiệu 3.1a bên trái. 3.1a bên phải và 2.1. Đo từ mép vạch 3.1a bên trái (tiếp giáp giải phân cách) đến mép vạch 3.1a bên phải và mép đường nhựa bên phải lần lượt là 07m và 09m. Sau tai nạn xe mô tô 791-419.7. nằm ngã nghiêng bên phải trên làn đường giữa, tâm trục bánh trước và bánh sau cách mép vạch 3.1a bên phải lần lượt là 0m82 và 1m80; xe ngã để lại vết cày xước đứt quãng dài đến gác chân sau bên phải là 15m05, điểm đầu cách mép vạch 3.1a bên phải là 0m80. Xe mô tô 79V1-211.53 nằm ngã nghiêng bên trái, tâm trục bánh trước và bánh sau xe mô tô cách mép vạch 3.1a lần lượt là 0m27 và 0m70; xe ngã để lại vết cày xước dạng đứt quãng dài đến gác chân trước xe là 5m45, điểm đầu cách mép vạch 3.1a bên phải là 0m05 và đến tâm bánh sau xe mô tô 79V1-211.53 là 4m10.

Theo các biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông ngày 24/6/2019 thì nhiều bộ phận bên phải xe mô tô 79V1-419.7. bị bể vỡ, mài mòn, gãy rơi, đầu mũi chắn bùn trước bị trầy xước sơn. Xe mô tô 79V1-211.5. bị cong gập biển số từ sau ra trước, nứt vỡ và dính tạp chất màu đỏ; đuôi chắn bùn sau bị trầy xước nhựa theo chiều ngang kích thước 10 x 01cm; đầu tay cầm và góc đầu gắn gương bên trái bị mài mòn.

Tại bản cáo trạng số: 25/CT-VKS-HS ngày 16/4/2020 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Ninh Hòa đã truy tố bị cáo Nguyễn Thanh M về tội: "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo điểm a, khoản 2, Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Trong phần tranh luận tại phiên tòa, kiểm sát viên vẫn giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo M. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2, Điều 51; Điều 54; Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Thanh M từ 02 năm đến 02 năm 06 tháng tù, nhưng cho hưởng án treo về tội: "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" được quy định tại điểm a, khoản 2, Điều 202 Bộ luật hình sự. Thời gian thử thách từ 4 năm đến 5 năm.

Về xử lý vật chứng: Cơ quan điều tra đã trả lại cho chủ sở hữu nên đề nghị Hội đồng xét xử không xét.

Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại: Tại phiên tòa, đại diện hợp pháp của bị hại ông Nguyễn Thanh T không có yêu cầu; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan ông Nguyễn Thanh T và ông Trần Thiện T không yêu cầu nên không xét.

Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có ý kiến tranh luận gì với vị đại diện Viện kiểm sát.

Người đại diện hợp pháp của bị hại đề nghị Hội đồng xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo M.

Bị cáo nói lời nói sau cùng có nội dung cụ thể như sau: "*Bị cáo rất hối hận về hành vi đã gây nên cái chết cho mẹ mình. Mong Hội đồng xét xử cho hưởng án treo để bị cáo có điều kiện làm việc giúp đỡ cho gia đình*".

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Thanh M đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung đã nêu ở trên. Xét lời khai nhận của bị cáo phù hợp với lời khai đại diện hợp pháp của bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan và các tài liệu, chứng cứ tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra công khai tại phiên tòa nên Hội đồng xét xử thấy rằng Viện kiểm sát nhân dân thị xã Ninh Hòa truy tố bị cáo Nguyễn Thanh M về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" được quy định tại điểm a, khoản 2, Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015 là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

[2] Hành vi phạm tội của bị cáo Nguyễn Thanh M là rất nguy hiểm cho xã hội, bị cáo M không có giấy phép lái xe nhưng vẫn điều khiển xe mô tô nhãn hiệu AirBlack, mang biển kiểm soát: 79V1-419.7. có dung tích xi-lanh 50 cm^3 trở lên và chở theo bà C (là mẹ ruột) ngồi phía sau, lưu thông trên đường Quốc lộ 1A theo hướng từ Vạn Ninh vào Ninh Hòa. Do không quan sát và không làm chủ tốc độ nên đã đã đâm vào xe môtô nhãn hiệu Wave, mang biển kiểm soát: 79V1-211.5. do ông Trần Thiện T đang đi cùng chiều phía trước dẫn đến hậu quả rất nghiêm trọng làm bà C chết do chấn thương sọ não.

Hành vi của bị cáo M đã vi phạm Điều 12 Luật giao thông đường bộ và các quy định của Nhà nước về an toàn giao thông đường bộ, đã xâm phạm trực tiếp đến tính mạng và tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ, nên cần phải xử lý nghiêm khắc và cần áp dụng một mức hình phạt tương xứng.

[3] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Đại diện Viện kiểm sát đề nghị xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo M vì trong quá trình điều tra và tại phiên tòa đã thành khẩn khai báo, có thái độ ăn năn hối cải; tự nguyện sửa chữa, bồi thường khắc phục hậu quả; đại diện hợp pháp của bị hại xin giảm nhẹ hình phạt được quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2, Điều 51; Điều 54 Bộ luật hình sự năm 2015.

Do có nhiều tình tiết giảm nhẹ nên đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015 và không cần thiết cách ly bị cáo M ra khỏi xã hội cũng đủ tác dụng giáo dục và phòng ngừa chung. Xử phạt: bị cáo M từ 02 năm đến 02 năm 06 tháng tù, nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách từ 4 năm đến 5 năm.

Hội đồng xét xử thấy rằng bị cáo M đã nhận thức được hành vi vi phạm pháp luật của mình và có nhiều tình tiết giảm nhẹ nên xử phạt bị cáo dưới mức án khởi điểm của khung hình phạt là có căn cứ. Xét thấy, bị cáo M có nơi cư trú rõ ràng, có nhân thân tốt nên không cần thiết cách ly khỏi xã hội cũng đủ giáo dục bị cáo trở thành công dân có ích cho xã hội và biết tôn trọng pháp luật.

Ý kiến của đại diện Viện kiểm sát phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên cần chấp nhận.

[4] Về hành vi, Quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thị xã Ninh Hòa, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Ninh Hòa, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã được thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các quyết định, hành vi của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

[5] Về xử lý vật chứng: Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Ninh Hòa đã trả lại cho chủ sở hữu nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[6] Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại: Tại phiên tòa, đại diện hợp pháp của bị hại ông Nguyễn Thanh T không có yêu cầu; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan ông Nguyễn Thanh T và ông Trần Thiện T không yêu cầu nên không xét.

[7] Về án phí: Bị cáo Nguyễn Thanh M phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ vào điểm a, khoản 2, Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2, Điều 51; Điều 54; Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

- Căn cứ khoản 1, Điều 23 Nghị quyết án phí và lệ phí Tòa án của Ủy ban thường vụ Quốc hội số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Xử phạt bị cáo **Nguyễn Thanh M 2 (hai) năm tù**, nhưng cho hưởng án treo về tội: "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ". Thời gian thử thách là 4 (**bốn**) năm tính từ ngày **22/7/2020**.

Giao bị cáo Nguyễn Thanh M cho UBND xã V, huyện V, tỉnh Khánh Hòa giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo, nếu thay đổi nơi cư trú thì được thi hành theo Điều 92 Luật Thi hành án hình sự năm 2019.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ luật này.

2. Về xử lý vật chứng: Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Ninh Hòa đã trả lại cho chủ sở hữu nên Hội đồng xét xử không xem xét.

3. Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại: Tại phiên tòa, đại diện hợp pháp của bị hại ông Nguyễn Thanh T không có yêu cầu; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan ông Nguyễn Thanh T và ông Trần Thiện T không yêu cầu nên không xét.

4. Về án phí: Bị cáo Nguyễn Thanh M phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo: Bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại; người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND tỉnh Khánh Hòa;
- Sở tư pháp tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND thị xã Ninh Hòa;
- Công an thị xã Ninh Hòa;
- Chi cục THADS thị xã Ninh Hòa;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ, án văn.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Thẩm phán)

NGUYỄN HỮU ĐĂNG THANH

Thành viên hội đồng xét xử **Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

Nguyễn Lơn – Lê Văn Lưỡng **Nguyễn Hữu Đăng Thanh**